

werden vnd Jnen vmb die selben zway tusend gulden<sup>k</sup> gnüg<sup>tun</sup><sup>a</sup> Tätend si des nit vnd das si daran schadhafft würden<sup>l</sup>. So hand si aber gewalt vnd güt recht darumb an zügriffen In alle der<sup>m</sup> wiß vnd mâß als obgeschriben stât als lang vnd als vil vntz das si gar vnd gantzlich darumb entschädiget werdent on all geuerd Vnd harüber zû<sup>a</sup> offnem vrkund So haben wir obgenanter Bischoff hartman vnser Insigel gehenckt an disen brieff Vnd darzû zû merer sicherhâit aller obgeschribner ding erbetten die erwirdigen herren den tûmbrobst den tēgan<sup>n</sup> vnd das capittel gemainlich des tûms zû chur das si Jrs capittels Insigel hand gehenckt ouch an disen brieff Wir grâff Rûdolf von werdenberg<sup>3</sup> von Sanaganû tûmbrobst Rûdolf von trostberg<sup>11</sup> tēgan vnd das capittel gemainlich ze chur vergehen das alles das so hie ob an disem brieff geschriben stât mit vnserm willen vnd gunst bescheen ist Vnd des zû gantzer stâter sicherhâit vnd durch des obgenanten vnser gnedigen herrn bischoff hartmans ernstlicher bett willen So haben wir vnser capittels Insigel doch vns vnd dem capittel onschädlich ouch gehenckt an disen brieff Der gegeben ist ze chur an dem nechsten Zinstag vor sant Jôrgen tag anno<sup>n</sup> xiiij<sup>c</sup> lxxxxviiiij Jar

*Übersetzung.*

Wir von Gottes Gnaden Bischof Hartmann von Chur verkünden und bekennen öffentlich mit diesem Briefe in unserem, unserer Erben und Nachkommen sowie in des Gotteshauses zu Chur Namen, dass wir unseren lieben Vetter Graf Hans von Werdenberg-Sargans und seine Söhne Graf Rudolf, Graf Hans, Graf Hugo und Graf Heinrich zu Bürgen eingesetzt haben gegenüber unseren lieben Brüdern Wolfhart und Ulrich Turing von Brandis für 24 Silbermark jährlichen Geldes und Zinses, wie es die Briefe kundtun, die darüber versiegelt ausgestellt worden sind. Wir obgenannter Bischof Hartmann geloben und verheissen deshalb anstatt eines rechten, geschworenen Eides, bei unserer Treue, mit diesem gegenwärtigen Briefe, dass wir, unsere Erben und Nachkommen und auch das